

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 2061

**28 JUIN 1983.** — Arrêté ministériel fixant la liste des variétés des espèces des plantes fruitières et fraisiers, susceptibles d'être soumises au contrôle de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles

Le Secrétaire d'Etat pour l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 23 mai 1961 organisant un contrôle des plantes d'espèces de petits fruits, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juin 1972 concernant les modalités d'exécution de l'arrêté royal du 12 juin 1972 organisant le contrôle des plants de fraisiers, notamment l'article 1, b);

Vu l'arrêté ministériel du 30 janvier 1975 concernant les modalités d'exécution de l'arrêté royal du 30 janvier 1975 organisant le contrôle des plantes fruitières, notamment l'article 1, a),

Arrêté :

Article 1er. La liste des variétés des espèces des plantes fruitières et fraisiers, susceptibles d'être soumises au contrôle de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, est fixé conformément à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 25 juin 1982 fixant la liste des variétés des espèces des plantes fruitières et fraisiers, susceptibles d'être soumises au contrôle de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, est abrogé.

Bruxelles, 28 juin 1983.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 juin 1983

**1. Plantes fruitières**

**A. Sujet porte-greffes :**

1<sup>e</sup> Sujets porte-greffes multipliés par voie végétative :

a) Pommiers :

M. 2.  
M. 4.  
M. 7.  
M. 9. (1)  
M. 16.  
M. 26.  
M. 27...  
MM. 106.  
MM. 109.  
MM. 111.

b) Cognassiers :

M. A.  
M. B.  
M. C.  
Sélection Adams.  
Sélection Angers.  
Sélection de Provence type CTIFL.

c) Pruniers :

M. Black Damas, C.  
M.B.L.S. Mussel.  
M. Brompton.  
M. Common Mussel.  
M. Myrobalan, B.  
M. Pershore.  
M. Saint-Julien, A.  
Mariana.  
Myrobalan Lesdain (type Wibaut).  
Pixie.

(1) Pour ce qui concerne le matériel de base et de prébase, le type 9 peut être complété lors du contrôle par une indication spécifique précisant l'origine ou la sélection.

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 2061

**28 JUNI 1983.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rassenlijst van de fruitgewassen en aardbeien die aan de keuring van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten kunnen onderworpen worden

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gellet op het koninklijk besluit van 23 mei 1961 tot inrichting van een keuring van plantsoenen van kleinfruitsoorten, inzonderheid artikel 3;

Gellet op het ministerieel besluit van 20 juni 1972 betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 12 juni 1972 tot inrichting van de keuring van de aardbeiplanten, inzonderheid artikel 1, b);

Gellet op het ministerieel besluit van 30 januari 1975 betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van het koninklijk besluit van 30 januari 1975 tot inrichting van de keuring van fruitgewassen, inzonderheid artikel 1, a),

**Besluit :**

**Artikel 1. De lijst van de rassen van de fruitgewassen en aardbeien, die aan de keuring van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten kunnen worden onderworpen, wordt vastgesteld overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde bijlage.**

**Art. 2. Het ministerieel besluit van 25 juni 1982 tot vaststelling van de rassenlijst van de fruitgewassen en aardbeien, die aan de keuring van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten kunnen onderworpen worden, wordt opgeheven.**

Brussel, 28 juni 1983.

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage aan het ministerieel besluit van 28 juni 1983

**1. Fruitgewassen**

**A. Onderstammen :**

1<sup>e</sup> Ongeschachtelijk vermenigvuldigde onderstammen :

a) Appelaars :

M. 2.  
M. 4.  
M. 7.  
M. 9. (1)  
M. 16.  
M. 26.  
M. 27.  
MM. 106.  
MM. 109.  
MM. 111.

b) Kwee :

M. A.  
M. B.  
M. C.  
Selektie Adams.  
Selektie Angers.  
Selektie de Provence type CTIFL.

c) Pruijmlaars :

M. Black Damas, C.  
M.B.L.S. Mussel.  
M. Brompton.  
M. Common Mussel.  
M. Myrobalan, B.  
M. Pershore.  
M. Saint-Julien, A.  
Mariana.  
Myrobalan Lesdain (type Wibaut).  
Pixie.

(1) Type 9 kan bij de keuring, voor wat het prébasis- en basismateriaal betreft, aangevuld worden met een specifieke aanduiding die de herkomst of de selektie weergeeft.

**d) Cerisiers :**

Colt.  
M-F 12/1 (*Prunus avium*).  
*Prunus Mahaleb* (*Cerisier de Sainte-Lucie*).  
*Prunus Mahaleb S.L.* 64.

**2° Sujets porte-greffes de semis :**

a) Pommiers :  
Franc.  
Bittenfelder.  
Grahams Jubilée.  
b) Poiriers.  
Franc.  
c) Pruniers :  
Franc.  
Damas.  
Myrobalan.  
Saint-Julien.

**d) Péchers :**  
Franc.

e) Cerisiers :  
*Merisier* (*Prunus avium*).  
*Limburgse Boskriek* (*Prunus avium*).  
*Prunus Mahaleb* (*Cerisier de Sainte-Lucie*).  
GM 61.  
GM 79.

**B. Plantes fruitières greffées (2) :**

a) Pommiers :  
Variétés admises :  
Akane (1979).  
Alkmene (1979).  
Benoni (1967).  
Bramley's Seedling (1952).  
Clochard (1983).  
Court pendu rosat (1953).  
Cox's Orange Pippin (1943).  
Discovery (1975).  
Elstar (1979).  
Erich Neumanns roter James Grieve (James Grieve rouge) (1955).  
Gala (1980).  
Georges Cave (1971).  
Gloster 69 (1978).  
Golden Auvil Spur (1970).  
Golden Delicious (1952).  
Golden Yellowspur (1970).  
Gorsein Cox's 3155 (1983).  
Granny Smith (1975).  
Gravensteiner (1975).  
Idared (1978).  
Ingrid Marie (1981).  
Jacques Lebelé (Monstrueuse de Vosges) (1943).  
James Grieve (1943).  
Jan Steen (1961).  
Jersey-Mac (1980).  
Jonagold (1971).  
Jonathan (1943).  
Jon-A-Red (1955).  
Karmijn de Sonnaville (1979).  
Laxton's Superb (1952).  
Lobo (1981).  
Lodi (1979).  
Lombards Calville (1975).  
Mac Intosh (1954).  
Melrose (1963).  
Mutsu (1972).  
Odin (1978).  
Prof. Lecrenier (1983).  
Queen Cox (1979).  
Red Mac Intosh (1954).  
ReINETTE de Chêne (1954).  
ReINETTE de France (1943).  
Rode Boskoop (1955).  
Rode Boskoop Schmitz Hübsch (1961).

**d) Kerselaars :**

Colt.  
M-F 12/1 (*Prunus avium*).  
*Prunus Mahaleb* (*Sinté Luciehout*).  
*Prunus Mahaleb S.L.* 64.

**2° Zaailing-onderstammen :**

a) Appelaars :  
Zaalling.  
Bittenfelder.  
Grahams Jubilée.

b) Perelaars :  
zaalling.

c) Pruimelaars :  
Zaalling.  
Damas.  
Myrobalan.  
Saint-Julien.

d) Perziken :  
Zaalling.

e) Kerselaars :  
*Vogelkers* (*Prunus avium*).  
*Limburgse Boskriek* (*Prunus avium*).  
*Prunus Mahaleb* (*Sinte Luciehout*).  
GM 61.  
GM 79.

**B. Geënte fruitgewassen (2) :**

a) Appelaars :  
Aangenomen rassen :  
Akane (1979).  
Alkmene (1979).  
Benoni (1967).  
Bramley's Seedling (1952).  
Clochard (1983).  
Court pendu rosat (1953).  
Cox's Orange Pippin (1943).  
Discovery (1975).  
Elstar (1979).  
Erich Neumanns roter James Grieve (Rode James Grieve) (1955).  
Gala (1980).  
Georges Cave (1971).  
Gloster 69 (1978).  
Golden Auvil Spur (1970).  
Golden Delicious (1952).  
Golden Yellowspur (1970).  
Gorsein Cox's 3155 (1983).  
Granny Smith (1975).  
Gravensteiner (1975).  
Idared (1978).  
Ingrid Marie (1981).  
Jacques Lebelé (Monstrueuse de Vosges) (1943).  
James Grieve (1943).  
Jan Steen (1961).  
Jersey-Mac (1980).  
Jonagold (1971).  
Jonathan (1943).  
Jon-A-Red (1955).  
Karmijn de Sonnaville (1979).  
Laxton's Superb (1952).  
Lobo (1981).  
Lodi (1979).  
Lombards Calville (1975).  
Mac Intosh (1954).  
Melrose (1963).  
Mutsu (1972).  
Odin (1978).  
Prof. Lecrenier (1983).  
Queen Cox (1979).  
Red Mac Intosh (1954).  
ReINETTE de Chêne (1954).  
ReINETTE de France (1943).  
Rode Boskoop (1955).  
Rode Boskoop Schmitz Hübsch (1961).

(2) Le nom de la variété peut être complété lors du contrôle par une indication spécifique précisant l'origine ou la sélection.

(2) De naam van het ras kan bij de keuring aangevuld worden met een specifieke aanduiding die de herkomst of de selectie weergeeft.

Schone van Boskoop (Belle de Boskoop) (1943).  
 Smoothee (1981).  
 Spartan (1978).  
 Spencer (1978).  
 Spygold (1980).  
 Spyon (1980).  
 Stark Goldenspur (1972).  
 Stankrimson (1875).  
 Starking (1975).  
 Stein Reinette (1982).  
 Summerred (1980).  
 Suatan (1979).  
 Transparente jaune (Transparente blanche) (1943).  
 Tydemans Early (1953).  
 Wellspruk Delicious Azwell Strain (1970).  
 Winesap (1975).  
 Winston (1953).  
 Winter Banana (1943).  
 Variétés en observation :  
 Bright'n Early (1983-1988).  
 Charden (1979-1984).  
 Elan (1983-1988).  
 Firmgold (1983-1988).  
 Malling Greensleaves (1983-1988).  
 Nico (1983-1988).  
 Supergolden (1983-1978).  
 Vista Bella (1982-1987).

Uniquement comme entre-greffe :  
 Keuleman.  
 Peau de Vache.  
 Président.  
 Sturmer Pippin.  
 Zoete Aagt.

b) Poiriers :

Variétés admises :  
 Beurré Alexandre Lucas (1943).  
 Beurré Handy (aussi comme entre-greffe) (1943).  
 Beurré Lebrun (1953).  
 Bonne Louise d'Avranches (1943).  
 Calebasse Boc (1953).  
 Charneux (Léguipont) (1953).  
 Clapp's Favourite (1943).  
 Comtesse de Paris (1943).  
 Conférence (1933).  
 Doyenné Boussoch (Beurré de Mérode, Double Philippe) (1952).  
 Doyenné du Comice (1943).  
 Durondeau (1943).  
 Général Leclercq (1979).  
 Jeanno d'Arc (1952).  
 Joséphine de Malines (1978).  
 Jules d'Airoles (1943).  
 Moonglow (1983).  
 Packhams Triumph (1955).  
 Passe Crassane (1954).  
 Pitmaston (William's Duchess) (1955).  
 Précoce de Trévoix (1943).  
 Red Barlett (1960).  
 Saint-Rémy (aussi comme entre greffe) (1962).  
 Supertrévoix (1963).  
 Triomphe de Vienne (1952).  
 Williams (Bon Chrétien Williams) (1943).  
 Williams Bon Chrétien M. 207 (compatible) (1967).

Variétés en observation :

Highland (1979-1984).

Uniquement comme entre-greffe :  
 Beurré d'Hardenpont.  
 Curé.  
 Nouveau Poiteau.

c) Pruniers :

Variétés admises :  
 Anna Späth (1953).  
 Altesse double (1979).  
 Belle de Louvain (1953).  
 Bleue de Belgique (1955).  
 Bleu Free (1980).  
 Cambridge Gage M. 301 (1972).  
 Czar (1953).  
 Early Laxton (1953).

Schone van Boskoop (1943).  
 Smoothee (1981).  
 Spartan (1978).  
 Spencer (1978).  
 Spygold (1980).  
 Spyon (1980).  
 Stark Goldenspur (1972).  
 Starkrimson (1975).  
 Stein Reinette (1982).  
 Summerred (1980).  
 Suntan (1979).  
 Transparente jaune (Oogstappel) (1943).  
 Tydemans Early (1953).  
 Wellspruk Delicious Azwell Strain (1970).  
 Winesap (1975).  
 Winston (1953).  
 Winter Banana (1943).

Rassen in observatie :  
 Bright'n Early (1983-1988).  
 Charden (1979-1984).  
 Elan (1983-1988).  
 Firmgold (1983-1988).  
 Malling Greensleaves (1983-1988).  
 Nico (1983-1988).  
 Supergolden (1983-1988).  
 Vista Bella (1982-1987).

Uitsluitend als tussenstam :  
 Keuleman.  
 Peau de Vache.  
 Président.  
 Sturmer Pippin.  
 Zoete Aagt.

b) Perelaars :

Aangenomen rassen :  
 Beurré Alexandre Lucas (1943).  
 Beurré Hardy (ook als tussenstam) (1943).  
 Beurré Lebrun (1953).  
 Bonne Louise d'Avranches (1943).  
 Calebasse Bosc (1953).  
 Charneux (Léguipont) (1953).  
 Clapp's Favourite (1943).  
 Comtesse de Paris (1943).  
 Conférence (1943).  
 Doyenné Boussoch (Beurré de Mérode, Double Philippe) (1952).  
 Doyenné de Comice (1943).  
 Durondeau (1943).  
 Général Leclercq (1979).  
 Jeanno d'Arc (1952).  
 Joséphine de Malines (1978).  
 Jules d'Airoles (1943).  
 Moonglow (1983).  
 Packhams Triumph (1955).  
 Passe Crassane (1954).  
 Pitmaston (William's Duchess) (1955).  
 Précoce de Trévoix (1943).  
 Red Barlett (1960).  
 Saint-Rémy (ook als tussenstam) (1962).  
 Supertrévoix (1963).  
 Triomphe de Vienne (1952).  
 Williams (Bon Chrétien Williams) (1943).  
 Williams Bon Chrétien M. 207 (aangroeiend) (1967).

Rassen in observatie :

Highland (1979-1984).

Uitsluitend als tussenstam :  
 Beurré d'Hardenpont.  
 Curé.  
 Nouveau Poiteau.

c) Pruimelaars :

Aangenomen rassen :  
 Anna Späth (1953).  
 Altesse double (1979).  
 Belle de Louvain (1953).  
 Bleue de Belgique (1955).  
 Bleu Free (1980).  
 Cambridge Gage M. 301 (1972).  
 Czar (1953).  
 Early Laxton (1953).

Early Prolific (Early Rivers) (1953).  
 Fellenberg (Altesse double de Liège, Quetsche d'Italie) (1953).  
 Groves Late Victoria M. 316 (1972).  
 Hauszwetsche (Quetsch commune, Altesse simple, Prune de Namur) (1954).  
 Inra Mirabelle de Nancy G.F. 1510 (1972).  
 Inra Reine-Claude G.F. 1380 (1972).  
 Jefferson (1953).  
 Kirke's Plum (1954).  
 Magna glauca (1952).  
 Marjorie's Seedling M. 309 (1972).  
 Merton Gem. 318 (1972).  
 Monarch (1954).  
 Monsieur hâtif (1953).  
 Monsieur jaune (1954).  
 Ontario (1953).  
 Opal (1980).  
 Pershore Yellow Egg M. 305 (1972).  
 Président (1960).  
 Queen Victoria (1953).  
 Reine-Claude d'Aihan (Conducta) (1953).  
 Reine-Claude d'Oullins (1953).  
 Reine-Claude verte type doré (Reine-Claude croisée) (1953).  
 Severn Cross M. 304 (1972).  
 Sanctus Hubertus (1979).  
 Stanley (1953).  
 Ruth Gerstetter (1855).  
 Utility (1953).  
 Warwickshire (1972).

Variétés en observation :  
 Reine-Claude Souffraine (1982-1987).  
 Vroege Tolse (1982-1987).

## d) Cerisiers :

Variétés admises :  
 Bigarreau Burlat (1972).  
 Bigarreau Jabouly (Ramon Oliva, Hâtive de Grand-Jamme) (1953).  
 Bigarreau Moreau (1972).  
 Bigarreau Napoléon (1953).  
 Brabanters (1982).  
 Büttner's späte rote Knorpelkirsche (Wimmeringse) (1953).  
 Dikke Waalse (Grosse Griotte) (1959).  
 Dubbelde Gorsemkriek (1970).  
 Hedelfinger Riesenkirsche (Géante d'Hedelfinger, Bruine Bigarreau van Ordingen) (1953).  
 Kelleris 16 I.V.T. (1963).  
 Kermelise (Noire de Kermel) (1955).  
 Kleine Wanlise (Griotte de Visé, Griotte de Tihange) (1854).  
 Lambert spur (1979).  
 Late Kraker (1982).  
 Ly Duke (1983).  
 Merton Bigarreau M. 504 (1972).  
 Montmorency (1954).  
 Morelle (Griotte du Nord, Cerise du Nord) (1954).  
 Poolse (1978).  
 Sam (1972).  
 Scharö (1982).  
 Schneider späte Knorpelkirsche (1953).  
 Stella Spur (1983).  
 Udense Spaanse (1953).  
 Early Rivers (1953).  
 Van M. 529 (1972).  
 Van Syur (1983).  
 Vroege Kraker (1982).

Variétés en observation :  
 Annabella (1982-1987).  
 Cornu (1983-1988).  
 Erica (1980-1985).  
 Frühe Rote Mackenheimer (1982-1987).  
 Hudson (1983-1988).  
 Mac Mar (1983-1988).  
 Merton Glory (1983-1988).  
 Oktavia (1982-1987).  
 Regina (1982-1987).  
 Rainiez (1980-1985).  
 Star (1982-1987).  
 Stark Hardy Giant (1982-1987).  
 Stella (1982-1987).  
 Techlo nr. 2 (1982-1987).  
 Ulster (1983-1988).

Early Prolific (Early Rivers) (1953).  
 Fellenberg (Altesse double de Liège, Italiaanse Kwets) (1953).  
 Groves Late Victoria M. 316 (1972).  
 Hauszwetsche (Gewone Kwets, Altesse simple, Prune de Namur) (1954).  
 Inra Mirabelle de Nancy G.F. 1510 (1972).  
 Inra Reine-Claude G.F. 1380 (1972).  
 Jefferson (1953).  
 Kirke's Plum (1954).  
 Magna glauca (1952).  
 Marjorie's Seedling M. 309 (1972).  
 Merton Gem. M. 318 (1972).  
 Monarch (1954).  
 Monsieur hâtif (1953).  
 Monsieur jaune (1954).  
 Ontario (1953).  
 Opal (1980).  
 Pershore Yellow Egg M. 305 (1972).  
 Président (1960).  
 Queen Victoria (1953).  
 Reine-Claude d'Aihan (Conducta) (1953).  
 Reine-Claude d'Oullins (1953).  
 Reine-Claude verte type doré (Reine-Claude croisée) (1953).  
 Severn Cross M. 304 (1972).  
 Sanctus Hubertus (1979).  
 Stanley (1953).  
 Ruth Gerstetter (1855).  
 Utiliy (1953).  
 Warwickshire (1972).

## Rassen in observatie :

Reine-Claude Souffraine (1982-1987).  
 Vroege Tolse (1982-1987).

## d) Kerselaars :

Aangenomen rassen :  
 Bigarreau Burlat (1972).  
 Bigarreau Jaboulay (Ramon Oliva, Vroege van Gelmen) (1953).  
 Bigarreau Moreau (1972).  
 Bigarreau Napoléon (1953).  
 Brabanders (1982).  
 Büttner's späte rote Knorpelkirsche (Wimmeringse) (1953).  
 Dikke Waalse (Grosse Griotte) (1959).  
 Dubbelde Gorsemkriek (1970).  
 Hedelfinger Riesenkirsche (Géante d'Hedelfinger, Bruine Bigarreau van Ordingen) (1953).  
 Kelleris 16 I.V.T. (1963).  
 Kermelise (Noire de Kermel) (1955).  
 Kleine Waalse (Griotte de Visé, Griotte de Tihange) (1954).  
 Lambert spur (1979).  
 Late Kraker (1982).  
 Ly Duke (1973).  
 Merton Bigarreau M. 504 (1972).  
 Montmorency (1954).  
 Morelle (Griotte du Nord, Noordkriek) (1954).  
 Poolse (1978).  
 Sam (1982).  
 Scharö (1982).  
 Schneider späte Knorpelkirsche (1953).  
 Stella Spur (1983).  
 Udense Spaanse (1953).  
 Early Rivers (1953).  
 Van M. 529 (1972).  
 Van Spur (1983).  
 Vroege Kraker (1982).

Rassen in observatie :  
 Annabella (1972-1987).  
 Cornu (1983-1988).  
 Erica (1980-1985).  
 Frühe Rote Mackenheimer (1982-1987).  
 Hudson (1983-1988).  
 Mac Mar (1983-1988).  
 Merton Glory (1983-1988).  
 Oktavia (1982-1987).  
 Regina (1982-1987).  
 Rainiez (1980-1985).  
 Star (1982-1987).  
 Stark Hardy Giant (1982-1987).  
 Stella (1982-1987).  
 Techlo nr. 2 (1982-1987).  
 Ulster (1983-1988).

Valesa (1983-1988).  
Vega (1983-1988).  
Vic (1983-1988).  
Viola (1983-1988).

c) Pêchers :

Variétés admises :

Amstden (1954).  
Broedhemse (1954).  
Charles Ingouf (1954).  
Collins (1981).  
Delespaul (1954).  
Dixired (1979).  
Duke of York (1957).  
Early Reid (1979).  
Early Red Haven (1981).  
Fair Haven (1979).  
Indépendance (1979).  
Nectarared nr. 2 (1979).  
Nectarared nr. 4 (1979).  
Nectarared nr. 6 (1979).  
Nectarose (1979).  
Peregrine (1954).  
Reine des Vergers (1954).  
Red Haven (1979).  
Regina (1981).  
Springgold (1981).  
Springtime (1981).  
Silverlood (1979).  
Vaes Oogst (1954).

f) Abricots :

Polonais (1981-1986).

C. Petits fruits :

a) Groseilliers à grappes noires (cassisiers) :

Baldwin Hilton.  
Black Reward.  
Boskoop Giant.  
Cotswold Cross.  
Daniel's September.  
Goliath.  
Jet.  
Mendip Cross.  
Roodknop.  
Silvergieters Zwarre.  
Wellington XXX.

b) Groseilliers à grappes :

Erstling aus Vierlanden.  
Fay's Prolific.  
Heinemans rote Spätlese.  
Jonkheer van Tets.  
Laxton Perfection (Héros).  
Mearse's Prominent.  
Machersuchs rote spätlese.  
Pallands Samling.  
Prince Albert (Duitse Zure).  
Red Lake.  
Rondom.  
Rosetta.  
Rotet.  
Rovada.  
Stanza.

c) Groseilliers à macquereau :

Achilles.  
Crown Bob.  
Dan's Mistake.  
Early Sulphur.  
Whinham's Industry.  
Whitsmith.

d) Framboisiers :

Ga'derse.  
Glen Glova.  
Joachem's Room.  
Lloyd George.  
Malling Entreprise.  
Malling Exploit.  
Malling Jewel.  
Malling Promise.  
Præussen.  
Schönemann.  
Zeva.

Valesa (1983-1988).  
Vega (1983-1988).  
Vic (1983-1988).  
Viola (1983-1978).

c) Perziken :

Aangenomen rassen :

Amstden (1954).  
Broedhemse (1954).  
Charles Ingouf (1954).  
Collins (1981).  
Delespaul (1954).  
Dixired (1979).  
Duke of York (1957).  
Early Red (1979).  
Early Red Haven (1981).  
Fair Haven (1979).  
Indépendance (1979).  
Nectarared nr. 2 (1979).  
Nectarared nr. 4 (1979).  
Nectarared nr. 6 (1979).  
Nectarose (1979).  
Peregrine (1954).  
Reine des Vergers (1954).  
Red Haven (1979).  
Regina (1981).  
Springgold (1981).  
Springtime (1981).  
Silverlood (1979).  
Vaes Oogst (1954).

f) Alikroezeh :

Polonais (1981-1986).

C. Kleinfruit :

a) Zwarte trosbessen (Cassisbessen) :

Baldwin Hilton.  
Black Reward.  
Boskoop Giant.  
Cotswold Cross.  
Daniel's September.  
Goliath.  
Jet.  
Mendip Cross.  
Roodknop.  
Silvergieters Zwarre.  
Wellington XXX.

b) Trosbessen :

Erstling aus Vierlanden.  
Fay's Prolific.  
Heinemanns rote Spätlese.  
Jonkheer van Tets.  
Laxton Perfection (Héros).  
Maarsse's Prominent.  
Mauroheraufs rote spätlese.  
Pallands Samling.  
Prince Albert (Duitse Kure).  
Red Lake.  
Rondom.  
Rosetta.  
Rotet.  
Rovada.  
Stanza.

c) Stekelbessen :

Achilles.  
Crown Bob.  
Dan's Mistake.  
Early Sulphur.  
Whinham's Industry.  
Whitsmith.

d) Frambozen :

Ga'derse.  
Glen Glova.  
Joachem's Room.  
Lloyd George.  
Malling Entreprise.  
Malling Exploit.  
Malling Jewel.  
Malling Promise.  
Præussen.  
Schönemann.  
Zeva.

e) Ronces :  
 Black Satin.  
 Himalaya.  
 Merton Thornless.  
 Smoothstein.  
 Thornfree.  
 Thornless Evergreen.  
 Thornless Loganberry.

f) Fraisiers :  
 Variétés admises :

Bavo (1978).  
 Bogota (1982).  
 Bemani.  
 Cambridge nr. 422 (Favourite).  
 Confitura (1977).  
 Domani.  
 Elvira (1982).  
 Fanil.  
 Gariguette (1982).  
 Gorella.  
 Goupié (1977).  
 Hapil (1980).  
 Hummi Ferma (1974).  
 Hummi Gento (1977).  
 Hummi Grande (1977).  
 Jesco (1977).  
 Karina (1977).  
 Merton's Princess.  
 Ostara.  
 Primella.  
 Rabunda.  
 Red Gauntlet.  
 Senga Gigana.

Sivetta (1977).  
 Souvenir de Charles Machiroux.  
 Sequoia (1977).  
 Surprise des Halles (1978).  
 Tago (1977).  
 Tenira (1977).  
 Tioga (1977).

Variétés en observation :  
 Demerland (1982).  
 Early Bommel (1980).  
 Elsanta (1883).  
 Idil (1983).  
 Jamil (1983).  
 Korona (1979).  
 Riva (1979).

Pour les plants greffés :

— Variétés admises :  
 L'année indiquée est celle de l'inscription.

— Variétés en observation :  
 Les années sont celles relatives au premier stade de l'expérimentation.

Pour les fraisiers et les petits fruits, l'année indiquée est celle de l'inscription en observation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 1983.

Le Secrétaire d'Etat pour l'Agriculture,  
 P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 83 — 2062

10 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1er, 4<sup>e</sup> de la loi du 6 juillet 1983, attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi;

e) Bramen :  
 Black Satin.  
 Himalaya.  
 Merton Thornless.  
 Smoothstein.  
 Thornfree.  
 Thornless Evergreen.  
 Thornless Loganberry.

f) Aardbeien :  
 Aangenomen rassen :

Bavo (1978).  
 Bogota (1982).  
 Bemani.  
 Cambridge nr. 422 (Favourite).  
 Confitura (1977).  
 Domani.  
 Elvira (1982).  
 Fanil.  
 Gariguette (1982).  
 Gorella.  
 Goupié (1977).  
 Hapil (1980).  
 Hummi Ferma (1974).  
 Hummi Gento (1977).  
 Hummi Grande (1977).  
 Jesco (1977).  
 Karina (1977).  
 Merton's Princess.  
 Ostara.  
 Primella.  
 Rabunda.  
 Red Gauntlet.  
 Senga Gigana.  
 Senga Sengana.  
 Sivetta (1977).  
 Souvenir de Charles Machiroux.  
 Sequoia (1977).  
 Surprise des Halles (1978).  
 Tago (1977).  
 Tenira (1977).  
 Tioga (1977).

Rassen in observatie :

Demerlans (1982).  
 Early Bommel (1980).  
 Elsanta (1983).  
 Idil (1983).  
 Jamil (1983).  
 Korona (1979).  
 Riva (1979).  
 Elsanta (1973).

Voor de geënte fruitgewassen :

— Aangenomen rassen :  
 Het aangegeven jaar is het jaar van inschrijving.  
 — Rassen in observatie :  
 De aangegeven jaren stemmen overeen met het eerste proefstadium.

Voor se aardbeien en het kleinfruit is het aangegeven jaar het jaar van inschrijving in observatie.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 juni 1983.

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
 P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 83 — 2062

10 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1, 4<sup>e</sup> van de wet van 6 juli 1983, tot toeënkennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning;